



# Amtsblatt

der Landeshauptstadt Salzburg

31. Juli 2009  
Folge 14/2009

## Inhalt

Flächenwidmungsplan.....	3
Bebauungspläne .....	3 – 5
mobikom austria AG: Ansuchen um Errichtung einer Antennentragmastenanlage.....	6
Impressum .....	6
Alkoholverbot am Rudolfskai: Durchführungsverordnung.....	7



## Kundmachungen

## Flächen- widmungspläne

Magistrat Salzburg  
Zahl: 05/03/61443/2008/039

Salzburg, 23. Juli 2009

### Betrifft:

**Änderung des Flächenwidmungsplanes der Landeshauptstadt Salzburg (Flächenwidmungsplan 1997 - FWP 1997) für ein Gebiet im Bereich der Grundstücke 2255/19, 2255/18, 2255/2 (Teilfläche), 2866/1 (Teilfläche) sowie 2866/3 (kleine Teilfläche), alle KG Hallwang II, Liegenschaften an der Lerchenstraße/Nachtigallenstraße; Kundmachung der öffentlichen Auflage des Entwurfes der beabsichtigten Änderung**

### Kundmachung

Gemäß § 21 Abs. 5 in Verbindung mit § 23 Abs. 3 Salzburger Raumordnungsgesetz 1998 -ROG 1998, LGBl. Nr. 44/1998, zuletzt geändert durch LGBl. Nr. 65/2004 (samt Druckfehlerberichtigung LGBl. Nr. 108/2007) in Verbindung mit § 83 Abs. 2 ROG 2009, LGBl. Nr. 30/2009, wird kundgemacht, dass der vom Stadtsenat am 23.7.2009 beschlossene Entwurf der beabsichtigten Änderung des Flächenwidmungsplanes der Landeshauptstadt Salzburg (Flächenwidmungsplan 1997 – FWP 1997, Gemeinderatsbeschluss vom 8. Juli 1998, kundgemacht im Amtsblatt Nr. 15/1998, Seite 2, in der Fassung der letzten Änderung [also in der Fassung der 49. Änderung durch Gemeinderatsbeschluss vom 4.02.2009, kundgemacht im Amtsblatt Nr. 11/2009, Seite 2]) für ein Gebiet im Bereich der Lerchenstraße/Nachtigallenstraße, Liegenschaften 2255/19, 2255/18, 2255/2 (Teilfläche), 2866/1 (Teilfläche) sowie 2866/3 (kleine Teilfläche), alle KG Hallwang II, entsprechend der planlichen Darstellung ON 36 samt dem erforderlichen Wortlaut zur allgemeinen Einsicht aufgelegt wird.

Gemäß § 4 ROG 1998 iVm VO wurde eine Umwelterheblichkeitsprüfung durchgeführt.

Die Auflage zur allgemeinen Einsicht erfolgt durch vier Wochen, und zwar in der Zeit vom 3.8.2009 bis einschließlich 31.8.2009, bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 4. Stock, während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden.

Innerhalb der Auflagefrist können gemäß § 21 Abs. 5 ROG 1998 in Verbindung mit § 83 Abs. 2 ROG 2009, von Trägern öffentlicher Interessen und von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, schriftliche Einwendungen erhoben werden. Die Einwendungen sind zu begründen und durch zur Beurteilung geeignete Unterlagen zu belegen.

Festgestellt wird, dass die beabsichtigte Änderung des Flächenwidmungsplanes 1997 im Amtsblatt Nr. 23/2008 kundgemacht wurde.

Für den Bürgermeister:  
Dr. Herbert Lechner

## Einzelbewilligungs- verfahren gemäß § 46 Abs.1 ROG 2009

keine

## Bebauungspläne

## Einleitungen

Magistrat Salzburg  
Zahl: 05/03/33182/2009/012

Salzburg, 14. Juli 2009

### Betrifft:

**Bebauungsplan der Grundstufe „Maxglan-Leopoldskron 25/G1/N1“ – 1. Änderung Öffentliche Auflage des Entwurfes im Bereich Bräuhausstraße 1, KG Maxglan**

### Kundmachung

Gemäß § 71 Abs. 3 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGBl. Nr. 30/2009 in Verbindung mit § 19 Abs. 1 des Salzburger Stadtrechtes 1966, wird kundgemacht, dass der Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes der Grundstufe „Maxglan-Leopoldskron 25/G1“ entsprechend der planlichen Darstellung „Maxglan-Leopoldskron 25/G1/N1“ im Bereich Bräuhausstraße 1, Gst. 781, KG Maxglan, vier Wochen lang, und zwar in der Zeit vom 3.8.2009 bis einschließlich 31.8.2009 beim Magistrat Salzburg (bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr,

Schwarzstraße 44, 5020 Salzburg, 4. Stock) zur allgemeinen und öffentlichen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden (§ 13 Abs. 5 AVG) aufgelegt wird.

Gemäß § 71 Abs. 4 ROG 2009 können innerhalb dieser Auflagefrist von den Trägern öffentlicher Interessen und von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, schriftliche Einwendungen zum Entwurf erhoben werden.

Für den Bürgermeister:  
Dr. Herbert Lechner

Magistrat Salzburg  
Zahl: 05/03/44655/2009/001

Salzburg, 20. Juli 2009

**Betrifft:**

**Bebauungsplan der Grundstufe Lehen – Süd 5/G1/N2 Kundmachung der beabsichtigten Aufstellung im Bereich der Grundstücke 3343/1, 3343/2, 3340/1 (KG. Salzburg Stadt)**

### Kundmachung

Gemäß § 71 Abs. 2 Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGBl. Nr. 30/2009, wird kundgemacht, dass eine Änderung des Bebauungsplanes der Grundstufe „Lehen – Süd 5/G1/N1“ für ein Gebiet im Bereich der Grundstücke 3343/1, 3343/2 und 3340/1 (KG. Salzburg Stadt) beabsichtigt ist.

Es ergeht die Aufforderung an die Grundeigentümer, beabsichtigte Bauführungen im Planungsgebiet innerhalb von vier Wochen, gerechnet ab Beginn der Kundmachung im Amtsblatt, bekannt zu geben. Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb dieser Frist schriftliche Anregungen zur Erstellung des Entwurfes des Bebauungsplanes eingebracht werden können.

Gemäß § 19 Abs. 1 des Salzburger Stadtrechtes 1966 erfolgt hiermit die Kundmachung durch Auflegung zur öffentlichen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden (§ 13 Abs. 5 AVG) des Magistrates (bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 5020 Salzburg, 4. Stock).

Für den Bürgermeister:  
Dr. Herbert Lechner

### Pass-Service

Schloss Mirabell, Tel. 8072-3570  
Mo-Do 7.30-16, Fr 7.30-13 Uhr

## Beschlüsse und Bausperren

Magistrat Salzburg  
Zahl: 05/03/32328/2009/11

Salzburg, 13. Juli 2009

**Betrifft:**

**Bebauungsplan der Grundstufe „Aigen-Parsch 11/G1/N3“ Beschluss des Bebauungsplanes im Bereich Bürglsteinstraße/Hermann-Bahr-Promenade**

### Kundmachung

Der Gemeinderat der Landeshauptstadt Salzburg hat in seiner Sitzung am 8.7.2009 gemäß § 71 Abs. 6 Salzburger Raumordnungsgesetzes ROG 2009 – ROG 2009, LGBl. Nr. 30/2009, den Bebauungsplanes der Grundstufe „Aigen-Parsch 11/G1/N3“ im Bereich Bürglsteinstraße/Hermann-Bahr-Promenade, Gst. 209/5 und 209/1, KG Aigen, als 3. Änderung des Bebauungsplanes der Grundstufe „Aigen-Parsch 11/G1“, entsprechend der planlichen Darstellung ON 8 beschlossen.

Gemäß § 71 Abs. 7 ROG 2009 in Verbindung mit § 19 Abs. 1 des Salzburger Stadtrechtes 1966 erfolgt hiermit die Kundmachung durch Auflegung zur öffentlichen und allgemeinen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden (§ 13 Abs. 5 AVG) des Magistrates (bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 5020 Salzburg, 4. Stock).

Für den Bürgermeister:  
Dr. Herbert Lechner



**STADT : SALZBURG** Magistrat

### Bürgerservice

Ihr Anliegen ist unser Anliegen:

Mit dem Bürgerservice bietet Ihnen die Stadtverwaltung eine zentrale Anlaufstelle, deren MitarbeiterInnen Anregungen, Hinweise oder Beschwerden gerne entgegennehmen und weiterbearbeiten.

Schloss Mirabell  
Mo bis Do 7.30–16, Fr 7.30–13 Uhr  
Tel. 8072-2000  
[buergerservice@stadt-salzburg.at](mailto:buergerservice@stadt-salzburg.at)  
[www.stadt-salzburg.at](http://www.stadt-salzburg.at)

Magistrat Salzburg  
Zahl: 05/03/61828/2008/011

Salzburg, 23. Juli 2009

**Betrifft:**

**Bebauungsplan der Aufbaustufe „Wohnbebauung Mauracherstraße 1/A1“Beschluss des Bebauungsplanes im Bereich Mauracherstraße 3**

**Kundmachung**

Der Stadtsenat der Landeshauptstadt Salzburg hat in seiner Sitzung am 23.7.2009 gestützt auf Punkt 1.2.20. des Anhanges zur GGO gemäß § 71 Abs. 6 Salzburger Raumordnungsgesetzes ROG 2009 – ROG 2009, LGBl. Nr. 30/2009 den Bebauungsplan der Aufbaustufe „Wohnbebauung Mauracherstraße 1/A1“ im Bereich Mauracherstraße 3, Gst. 1847/3, KG Salzburg, entsprechend der planlichen Darstellung ON 7 beschlossen.

Gemäß § 71 Abs. 7 ROG 2009 in Verbindung mit § 19 Abs. 1 des Salzburger Stadtrechtes 1966 erfolgt hiermit die Kundmachung durch Auflegung zur öffentlichen und allgemeinen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden (§ 13 Abs. 5 AVG) des Magistrates (bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 5020 Salzburg, 4. Stock).

Für den Bürgermeister:  
 Dr. Herbert Lechner

Magistrat Salzburg  
Zahl: 05/03/61830/2008/006

Salzburg, 15. Juli 2009

**Betrifft:**

**Bebauungsplan der Aufbaustufe „Porsche Lagerhausstraße 1/A1“Beschluss des Bebauungsplanes im Bereich zwischen Lagerhausstraße, Gnigler Straße, verlängerter Magazinstraße und Poschingerstraße**

**Kundmachung**

Der Stadtsenat der Landeshauptstadt Salzburg hat in seiner Sitzung am 6.7.2009 gestützt auf Punkt 1.2.20. des Anhanges zur GGO gemäß § 71 Abs. 6 Salzburger Raumordnungsgesetzes ROG 2009 – ROG 2009, LGBl. Nr. 30/2009, den Bebauungsplan der Aufbaustufe „Porsche Lagerhausstraße 1/A1“ im Bereich zwischen Lagerhausstraße, Gnigler Straße, verlängerter Magazinstraße und Poschingerstraße, Gst. 1304/1 und 1304/12, KG Salzburg, entsprechend der planlichen Darstellung ON 3 beschlossen.

Gemäß § 71 Abs. 7 ROG 2009 in Verbindung mit § 19 Abs. 1 des Salzburger Stadtrechtes 1966 erfolgt hiermit die Kundmachung durch Auflegung zur öffentlichen und

allgemeinen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden (§ 13 Abs. 5 AVG) des Magistrates (bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 5020 Salzburg, 4. Stock).

Für den Bürgermeister:  
 Dr. Herbert Lechner

Magistrat Salzburg  
Zahl: 05/03/23998/2009/16

Salzburg, 23. Juli 2009

**Betrifft:**

**Bebauungsplan der Aufbaustufe „Max-Ott-Platz 1/A1“ Beschluss des Bebauungsplanes im Bereich Max-Ott-Platz, KG Salzburg**

**Kundmachung**

Der Stadtsenat der Landeshauptstadt Salzburg hat in seiner Sitzung am 23.7.2009, gestützt auf Punkt 1.2.20. des Anhanges zur GGO gemäß § 71 Abs. 6 Salzburger Raumordnungsgesetzes ROG 2009 – ROG 2009, LGBl. Nr. 30/2009 den Bebauungsplan der Aufbaustufe „Max-Ott-Platz 1/A1“ im Bereich Max-Ott-Platz, KG Salzburg entsprechend der planlichen Darstellung ON 6 beschlossen.

Gemäß § 71 Abs. 7 ROG 2009 in Verbindung mit § 19 Abs. 1 des Salzburger Stadtrechtes 1966 erfolgt hiermit die Kundmachung durch Auflegung zur öffentlichen und allgemeinen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden (§ 13 Abs. 5 AVG) des Magistrates (bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 5020 Salzburg, 4. Stock).

Für den Bürgermeister:  
 Dr. Herbert Lechner



**STADT : SALZBURG** Magistrat

**Frauenbüro**

Schloss Mirabell  
 Montag bis Donnerstag, 7.30 bis 16 Uhr,  
 Freitag, 7.30 bis 12 Uhr  
 Tel. 8072 – 2043, Fax: 8072 – 2066  
[frauenbuero@stadt-salzburg.at](mailto:frauenbuero@stadt-salzburg.at)  
[www.stadt-salzburg.at/frauen](http://www.stadt-salzburg.at/frauen)

**Info-Z/Salzbürger Monat**

Tel. 8072-2357  
[redaktion@salzburgermonat.at](mailto:redaktion@salzburgermonat.at)  
[www.salzburgermonat.at](http://www.salzburgermonat.at)

## Öffentliches Gut

Gemeingebrauch/  
(Ent-) Widmungen

Keine

## Sonstiges

Magistrat Salzburg  
Zahl: 05/04/39219/2009/006

Salzburg, 13. Juli 2009

**Betrifft:**

**mobikom austria AG; ortsbildschutzrechtliche Einzelbewilligung gemäß § 10 Salzburger Ortsbildschutzgesetz 1999 – OSchG für die Errichtung einer Antennentragmastenanlage auf GstNr. 2202/3 KG Hallwang II**

### Kundmachung

Gemäß § 10 Salzburger Ortsbildschutzgesetz 1999 – OSchG, LGBl Nr 74/1999 (Wiederverlautbarung), zuletzt geändert durch LGBl Nr 58/2009, wird hiermit folgendes Ansuchen um ortsbildschutzrechtliche Einzelbewilligung kundgemacht, und zwar, dass das Ansuchen beim Magistrat Salzburg, MA 5/04 – Verkehrs- und Straßenrechtsamt, Markus-Sittikus-Straße 4, 2. Stock, Zimmer 202 oder 206, für die Dauer von vier Wochen ab Erscheinen des Amtsblattes (=Tag der Herausgabe und Versendung) zur Einsicht aufliegt.

**Antragsteller:**

mobikom austria AG, Obere Donaustraße 29, 1020 Wien

**Antragsgegenstand** (Art und Ort des Vorhabens):

Errichtung einer Antennentragmastenanlage in der Form eines 30 m hohen Stahlrohrmastens auf GstNr. 2202/3 KG Hallwang II, (Höhe Linzer Bundesstr. 96 – rund 120m Luftlinie in östlicher Richtung)

Jede in der Umgebung wohnhafte Person kann sich innerhalb dieser Frist zum Vorhaben schriftlich äußern; solche Äußerungen werden in die Beratungen über die Entscheidung einbezogen.

Für den Bürgermeister:  
Dr. Herbert Lechner

## Öffentliche Ausschreibungen

keine



**STADT : SALZBURG**

# Amtsblatt

der Landeshauptstadt Salzburg

**Jahrgang 60, Folge 14/2009**

31. Juli 2009

Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Stadtgemeinde Salzburg, Informationszentrum. Redaktion: Dr. Gaby Strobl-Schilcher, Produktion: Kerstin Wuttke. Alle Schloss Mirabell, 5024 Salzburg, Tel. 0662/8072/2741 oder 2255 (Fax DW 2087), Email: [info-z@stadt-salzburg.at](mailto:info-z@stadt-salzburg.at). Für den Anzeigenteil verantwortlich: Sinz GmbH, Kommunikationsagentur, Reichenhaller-Str. 10b, Tel. 0662/840110-50 (Fax DW 11), ISDN: 840110-80, Email: [office@sinz.at](mailto:office@sinz.at). Gültiger Anzeigentarif von 19. Dezember 1990. Erscheint zweimal im Monat. Bezugspreis: im Abonnement jährlich € 18,89 Postsparbankkonto 1889.206, Girokonto 17004 der Salzburger Sparkasse. Druck: Im Haus. Das Amtsblatt der Stadt Salzburg ist das offizielle Kundmachungsorgan der Stadtverwaltung Salzburg.



**STADT : SALZBURG** Magistrat

## WirtschaftsService

- Standort- und Bodenpreisberatung
  - Projektkoordinierung
  - Wirtschaftsförderungen
  - Betriebsreportagen im salzburger monat
- Hubert-Sattler-Gasse 7 (1. Stock)  
Tel. 8072 – 2042  
Fax. 8072 – 3405  
[wirtschaftsservice@stadt-salzburg.at](mailto:wirtschaftsservice@stadt-salzburg.at)  
[www.stadt-salzburg.at/wirtschaft](http://www.stadt-salzburg.at/wirtschaft)

## Fund-Service

Schloss Mirabell, EG  
Mo-Do 7.30-16 Uhr, Fr 7.30-13 Uhr  
Tel. 8072-3580  
[fundamt@stadt-salzburg.at](mailto:fundamt@stadt-salzburg.at)  
[www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)

Magistrat Salzburg  
 Zahl: 01/00/25742/2007/056

Salzburg, 9. Juli 2009

**Betrifft:**  
**Alkoholverbot am Rudolfskai, Durchführungsverordnung anstelle einer ortspolizeilichen Verordnung, § 3 Abs. 8 Salzburger Landessicherheitsgesetz, LGBl. Nr. 28/2009**

**Kundmachung**

Der Gemeinderat der Landeshauptstadt Salzburg hat in seiner Sitzung vom 8. Juli 2009 wie folgt beschlossen:

1. Die ortspolizeiliche Verordnung Alkoholverbot im Bereich des Rudolfskais, Beschluss des Gemeinderates vom 27. März 2007, kundgemacht im Amtsblatt Folge 7/2007, Seite 8, wird aufgehoben.
2. Aufgrund der Bestimmung des § 3 Abs. 8 des Salzburger Landessicherheitsgesetzes, LGBl. Nr. 28/2009, wird wie folgt verordnet:

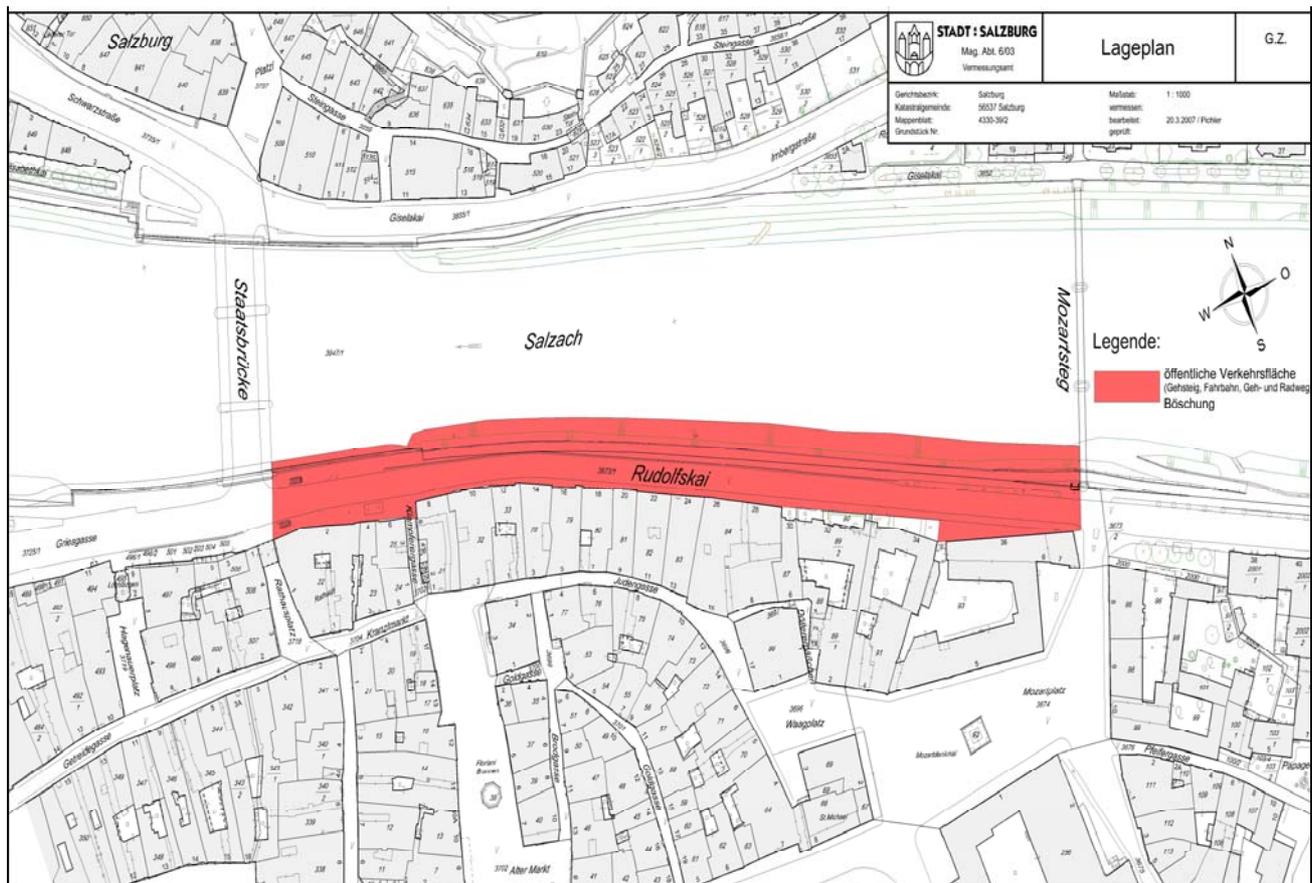
§ 1

Für den Bereich des Rudolfskais, der in einem integrierenden Bestandteil dieser Verordnung bildenden Plan (Anlage A) entsprechend gekennzeichnet ist, besteht jeweils in der Nacht von Freitag auf Samstag bzw. von Samstag auf Sonntag, im Zeitraum von 22.00 Uhr bis 6.00 Uhr, das Verbot der Mitnahme und des Konsums von alkoholischen Getränken jeglicher Art; davon ausgenommen ist der Transport von alkoholischen Getränken in Kraftfahrzeugen.

§ 2

Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Verordnung stellen eine Verwaltungsübertretung dar und sind gemäß § 3 Abs. 8 2. Satz des Salzburger Landessicherheitsgesetzes mit Geldstrafe bis zu 300 € zu bestrafen.

Für den Bürgermeister:  
 Der Bürgermeister-Stellvertreter:  
 Dipl.-Ing. Harald Preuner



«FIRMA2» «FIRMA»  
«FIRMA3»  
«STRASSE»  
«PLZ» «ORT»

DVR 0089443



STADT : SALZBURG

# Amtsblatt

Regelmäßig, zeitgerecht und zuverlässig informiert zu sein, wird nicht nur für Firmen und Betriebe, sondern auch für Privatpersonen immer wichtiger.

Das zweimal monatlich erscheinende Amtsblatt der Stadt bietet als offizielles Organ der Stadtverwaltung wertvolle Informationen aus erster Hand wie:

- **Beschlüsse des Gemeinderates**
- **Kundmachungen besonderer Rechtswirksamkeit**
- **Öffentliche Ausschreibungen**
- **u.v.m.**



## Bestellschein

Ich bestelle hiermit ein Jahresabonnement (mindestens 24 Ausgaben) Des „Amtsblattes der Stadt Salzburg“.

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

UID-Nummer: \_\_\_\_\_

Postleitzahl: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Das Abo verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn es nicht spätestens bis November des laufenden Jahres schriftlich gekündigt wird.

Bitte einsenden an: Info-Z, Schloss Mirabell, A-5024 Salzburg



STADT : SALZBURG

# Amtsblatt

Nur EURO 18,89  
pro Jahr im Abo

Kundmachungen,  
Ausschreibungen  
u.v.m. aus der Stadt Salzburg